



25 octobre 2017

(17-5804)

Page: 1/5

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

ASSISTANCE TECHNIQUE AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LE CANADA

La communication ci-après, reçue le 24 octobre 2017, est distribuée à la demande de la délégation du Canada.

1. Le Canada souhaite présenter une mise à jour concernant l'assistance technique qu'il a fournie de janvier à décembre 2016.¹ Cette assistance a été octroyée aux pays en développement et aux pays les moins avancés conformément à l'article 9 de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires. Elle visait principalement à faciliter l'élaboration et la mise en œuvre de mesures sanitaires et phytosanitaires scientifiquement fondées. Le tableau joint en annexe présente l'assistance technique fournie par le Canada aux pays en développement et aux pays les moins avancés en 2016. Bien que tout ait été fait pour que l'ensemble des projets d'assistance technique pertinents figurent dans ce tableau, il est possible que celui-ci ne constitue pas une compilation complète des programmes d'assistance technique pertinents qui ont été mis en œuvre, compte tenu du nombre de ministères et d'organismes gouvernementaux canadiens concernés et de la diversité des programmes offerts.
2. Le montant de l'assistance technique s'est chiffré à environ 15,83 millions de dollars canadiens entre janvier et décembre 2016. Il convient de noter que, dans bien des cas, les organisations qui dispensaient l'assistance ont aussi apporté des contributions additionnelles en nature aux projets.
3. Une assistance a été fournie à plus de 12 pays en Afrique, en Amérique latine et dans les Caraïbes, en Asie centrale et dans la région Asie-Pacifique. L'assistance était destinée à des pays, à des groupes de pays et à des organisations internationales.
4. L'assistance fournie par le Canada couvrait trois des quatre grandes catégories énumérées dans le document G/SPS/GEN/206: information; formation; et mise en place de l'infrastructure "de services" (mais pas la mise en place de l'infrastructure "matérielle"). Elle portait sur la plupart des "domaines de compétence types" mentionnés sous les rubriques "innocuité des produits alimentaires", "santé des animaux" et "préservation des végétaux", dans l'annexe du document G/SPS/GEN/206.
5. En tout, 15 projets sont énumérés pour la période allant de janvier à décembre 2016. Certains projets ont un caractère pluriannuel. Cependant, les projets ne sont mentionnés qu'une fois, généralement pour l'année au cours de laquelle ils ont commencé, sauf en cas de prolongation du financement du projet.

¹ Le Canada a présenté des mises à jour concernant l'assistance technique fournie en 2015 (G/SPS/GEN/1522), en 2014 (G/SPS/GEN/1426), en 2013 (G/SPS/GEN/1342), en 2012 (G/SPS/GEN/1318), en 2011 (G/SPS/GEN/1196), en 2010 (G/SPS/GEN/1149), en 2009 (G/SPS/GEN/1099), en 2008 (G/SPS/GEN/1027), en 2007 (G/SPS/GEN/1008), en 2005-2006 (G/SPS/GEN/765), en 2000-2004 (G/SPS/GEN/728) et avant 2000 (G/SPS/GEN/143/Rev.1/Add.1).

**ASSISTANCE TECHNIQUE FOURNIE PAR LE CANADA
JANVIER-DÉCEMBRE 2016**

Secteur	Description du programme	Forme d'assistance	Bénéficiaires	Contacts
Santé des animaux	Atelier national destiné aux autorités du Costa Rica portant sur le concept "Une seule santé" à l'appui du Programme d'action pour la sécurité sanitaire mondiale et en collaboration avec l'Organisation mondiale de la santé animale et l'Agence de la santé publique du Canada. (mars 2016)	Formation	Costa Rica	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Santé des animaux	Réunion avec la délégation ghanéenne en marge du Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires pour présenter les systèmes canadiens de sécurité sanitaire des produits alimentaires et le partage des responsabilités en matière de sécurité sanitaire des aliments. (mai 2016)	Information	Ghana	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Santé des animaux	Formation visant au renforcement des capacités dispensée aux directeurs des laboratoires de vaccins vétérinaires des États membres de l'Union africaine et portant sur les questions liées à la production et à l'homologation des vaccins sur le continent. (août 2016)	Financement	États membres de l'Union africaine	vmbao@idrc.ca
Santé des animaux	Formation dispensée à des scientifiques sur le diagnostic en laboratoire de l'encéphalopathie spongiforme bovine. (octobre-novembre 2016)	Formation	Cuba	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca

Secteur	Description du programme	Forme d'assistance	Bénéficiaires	Contacts
Santé des animaux	Formation dispensée pour améliorer les capacités de diagnostic et de détermination des agents de la rage et des encéphalopathies spongiformes transmissibles. Cette formation devait en outre contribuer à l'approfondissement des connaissances et à l'amélioration des procédures opérationnelles dans les domaines de la biosécurité et de l'assurance qualité pour ces 2 types de pathologie, dans le cadre d'un projet de l'Organisation mondiale de la santé animale axé sur le jumelage de laboratoires et associant un laboratoire canadien et le Pérou. (2016-2019)	Formation	Pérou	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Innocuité des produits alimentaires	Formation dispensée à un groupe de 21 producteurs/ exportateurs de Sri Lanka et de Tunisie qui participaient au Salon international de l'alimentation (SIAL) à Montréal, accueillie par le Bureau de promotion du commerce. (avril 2016)	Formation	Sri Lanka et Tunisie	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Innocuité des produits alimentaires	Financement alloué au Fonds fiduciaire du Codex pour aider les pays en développement et les pays en transition à renforcer leur capacité à participer durablement aux travaux de la Commission du Codex Alimentarius. (février 2016)	Financement	Pays en développement	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca

Secteur	Description du programme	Forme d'assistance	Bénéficiaires	Contacts
Innocuité des produits alimentaires	Formation technique dispensée à des agents publics et axée sur le renforcement des systèmes de réglementation de la sécurité sanitaire des aliments et de la médecine vétérinaire afin de promouvoir l'adoption des normes et directives de la Commission du Codex Alimentarius. (février 2016)	Formation et information	Bahamas	Bhavik.thakkar@hc-sc.gc.ca
Innocuité des produits alimentaires	Financement alloué à un projet du Partenariat mondial pour la sécurité sanitaire des aliments portant sur l'amélioration des systèmes de sécurité sanitaire des aliments dans les pays en développement et les pays à revenu intermédiaire. (2016)	Financement	Pays en développement	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Innocuité des produits alimentaires	Partage d'informations avec le Ministère de la santé au sujet des tests de sécurité sanitaire des aliments. (octobre 2016)	Information	Bangladesh	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Innocuité des produits alimentaires	Formation axée sur les résidus de médicaments vétérinaires et les allergènes non déclarés à l'intention des administrations et des organisations industrielles à Hanoï et à Hô Chi Minh-Ville. (octobre–novembre 2016)	Formation et information	Viet Nam	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Innocuité des produits alimentaires	Formation technique dispensée à des administrateurs du Codex sur le renforcement du programme national du Codex et sur l'amélioration de la capacité d'Antigua-et-Barbuda à participer aux processus internationaux d'élaboration des normes de sécurité sanitaire des aliments et de nutrition. (décembre 2016)	Formation et information	Antigua-et-Barbuda	Bhavik.thakkar@hc-sc.gc.ca

Secteur	Description du programme	Forme d'assistance	Bénéficiaires	Contacts
Innocuité des produits alimentaires	Financement pluriannuel d'un projet avec le Ministère de l'agriculture et du développement rural en vue d'étoffer et d'améliorer les règles en matière d'innocuité des produits alimentaires et d'accroître la compétitivité afin d'accéder aux marchés nationaux et internationaux. (2017-2022)	Financement	Viet Nam	Tom.Bui@international.gc.ca
Préservation des végétaux	Formation dispensée à des horticulteurs de l'Institut national d'horticulture et de phytologie portant sur la santé des plantes. (septembre 2016)	Formation	Corée du Sud	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Préservation des végétaux	Formation dispensée à un expert scientifique portant sur les dispositifs réglementaires applicables aux cultures génétiquement modifiées (végétaux présentant des caractéristiques nouvelles) (novembre-décembre 2016)	Information	Éthiopie	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca